

Lighting receiver Variation io

- | | |
|-------------------------------------|---|
| EN Installer Guide | SV Anvisningar för installatörer |
| ES Manual para el instalador | CS Příručka pro instalaci |
| IT Manuale d'installazione | HU Telepítési kézikönyv |
| PT Guia do Instalador | PL Przewodnik instalatora |
| EL Εγχειρίδιο εγκατάστασης | RO Instrucțiuni de instalare |
| DA Installatørvejledning | RU Руководство по установке |
| FI Asentajan opas | SR Uputstvo za instalaciju |
| NO Installasjonshåndbok | TR Tesisatçı Kılavuzu |

TARTALOM

1. Bevezetés	65	8. Kiegészítő beállítások	68
2. Biztonság	66	8.1. Helyi Somfy io távirányítók hozzáadása / törlése	68
2.1. Biztonság és felelősség	66	8.2. A kedvenc «my» fényerejének beállítása	69
3. Kompatibilitás	66	8.3. A kedvenc «my» fényerejének törlése	69
4. Beszerelés	66	8.2. Elveszett vagy meghibásodott Somfy io távirányító pótlása	69
5. Kábelezés	67	8.3. A gyári állapot visszaállítása	69
6. Üzembe helyezés	67	9. Tippek és javaslatok	70
6.1. A beállítás már elvégzett lépéseinek azonosítása	67	9.1. A Lighting receiver Variation io-ra vonatkozó kérdések	70
6.2. Az első helyi Somfy io távirányító mentése	67	10. Műszaki adatok	70
7. Használat	68		

1. BEVEZETÉS

A Lighting receiver io egy io rádió technológiával (io-homecontrol) ellátott rádióvevő. Lehetővé teszi mindenféle világítás (halogén, LED) irányítását 1- 10V tápegység (AC/DC) segítségével, Somfy io helyi távirányítóval.

A Lighting receiver Variation io lehetővé teszi a világítás fényerejének megváltoztatását, valamint a kedvenc pozícióknak nevezett fényerősség elmentését: ez a kedvenc pozíció beállítható például irányfény típusú világításként. Gyári beállítás szerint a kedvenc fényerő beállítása a maximális fényerő 50%-a.

IP 55-ös védettségi besorolása révén a Lighting receiver Variation io alkalmas a kültéri használatra, ideális például a terasz világításának vezérlésére.

Mi az az io-homecontrol®?

A Lighting receiver Variation io az io-homecontrol®-t használja, az új univerzális és biztonságos vezeték nélküli kommunikációs protokollt, melyet több nagy otthon-automatizálásban piacvezető gyártó is használ.

Az io-homecontrol® lehetővé teszi, hogy az összes kényelmi és biztonsági berendezés kommunikáljon egymással és egyetlen távirányítóval vezérelhető legyen.

Az io-homecontrol® rendszer rugalmassága és tökéletes együttműködése lehetővé teszi, hogy kövesse az Ön igényeinek változását. Ebben a rendszerben, kezdheti a redőnyök és a bejárati ajtó automatizálásával, majd szerelje fel a külső napellenzőket, a garázkaput és -ajtót vagy a kert világítását az io-homecontrol®-al.

Mivel a berendezések egymásra épülnek, kompatibilisek maradnak a meglévő eszközökkel, az io-homecontrol® technológiának köszönhetően, mely garantálja az együttműködésüket.

További információkért tekintse meg a **www.io-homecontrol.com weboldalt.**



Az io-homecontrol® fejlett és biztonságos rádiófrekvenciájú technológiával rendelkezik, melynek beépítése egyszerű. Az io-homecontrol® emblémával ellátott termékek képesek kommunikálni egymással, növelik a komfortot, biztonságosak és energiatakarékosak.

www.io-homecontrol.com

2. BIZTONSÁG

2.1. Biztonság és felelősség

- Ezen Somfy termék beszerelését kizárólag lakások motorizálásában és otthonautomatizálásban jártas szakemberek végezhetik, akiknek a jelen útmutató készült.
- Ne kezdje el a szerelést, amíg meg nem bizonyosodott arról, hogy a termék kompatibilis a rendszerrel.
- Jelen kézikönyv a termék beszerelését, üzembe helyezését és használatának módját írja le.
- A beszerelést végző szakembernek be kell tartania az adott országban érvényben lévő szabványokat és törvényi előírásokat, és tájékoztatnia kell az ügyfeleket a termék használati feltételeiről és karbantartásáról.
- A Somfy által meghatározott alkalmazási területtől eltérő használat nem elfogadott. Ez utóbbi, akárcsak a jelen utasítások bármilyen megszegése, érvényteleníti a garanciát és mentesíti a SOMFY-t mindenfajta felelősség alól.

A műszaki tartalom változtatásának jogát fenntartjuk

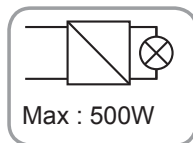
3. KOMPATIBILITÁS

A Lighting receiver Variation io egyedülálló módon kompatibilis az 1/10 V-os távirányítójú tápellátásokkal (AC/DC).



- Egy Lighting receiver Variation io-hoz csatlakoztasson egyetlen 1/10V-os távirányítójú tápellátást (AC/DC).


Elektronikus
feszültségcsökkentő
konverter



HU

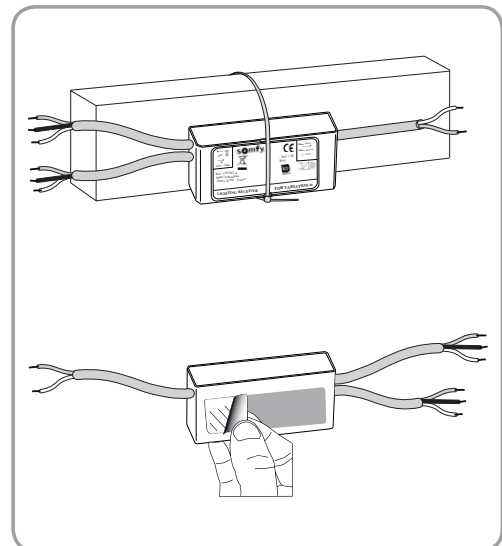
4. BESZERELÉS

Figyelem! A beszerelés során tartsa be az érvényben lévő szabványokat és törvényi előírásokat.

 A Lighting receiver Variation io-t az időjárás viszontagságaitól és az esőtől védett helyen, gyermekektől elzárva kell felszerelni.

A Lighting receiver Variation io rögzítésére használja a Somfy által adott ragasztócsíkot vagy egy rögzítő bilincset.

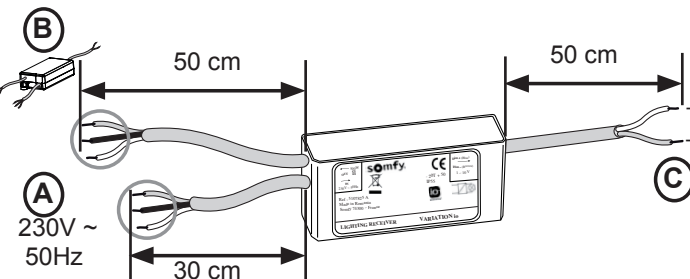
Szerelje a „Lighting receiver Variation io-t” a lehető legközelebb az izzó tápegységéhez.



5. KÁBELEZÉS

- Szakítsa meg a tápfeszültséget.
- A kábelezési rajznak megfelelően csatlakoztassa a Lighting receiver Variation io-t a hálózatra:

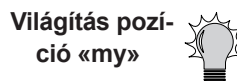
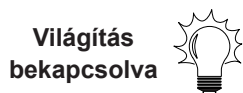
- Hálózat = A tápfeszültség oldala (A)
- Tápellátás = A tápellátás feszültségcsökkentő oldala (B)
- Tápellátás = A vezérlő feszültségcsökkentő oldala (C)



A	Kék	Nulla	B	Kék	Nulla	C	Kék	Dim +
	Barna	Fázis		Barna	Fázis		Barna	Dim -
	Zöld/sárga	Föld		Zöld/sárga	Föld		Kábel hossza	50 cm
	Kábel hossza	30 cm		Kábel hossza	50 cm			

6. ÜZEMBE HELYEZÉS

Jelen kézikönyv csak a Sitio io típusú, helyi távirányítóval mutatja be az üzembe helyezést. Amennyiben bármilyen másik io távirányítóval kívánja üzembe helyezni, lapozza fel a vonatkozó kézikönyvet.



6.1. A beállítás már elvégzett lépéseinek azonosítása

Egyszerre egy vevő kaphat tápfeszültséget.

Helyezze feszültség alá, és a világítás viselkedésétől függően végezze el az „a” vagy a „b” eljárást:

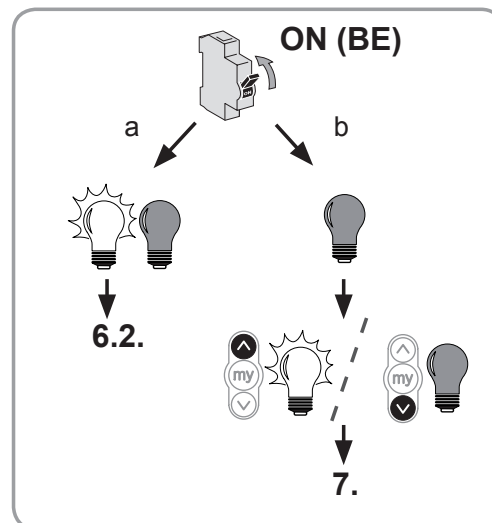
a) A világítás bekapcsol, majd kialszik.

Egyetlen Somfy io távirányító sincs mentve. Lépjen tovább „Az első Somfy io távirányító mentése” című fejezetre.

b) A világítás nem kapcsol be.

Nyomja meg a Fel vagy a Le gombot. Ha a világítás bekapcsol vagy kialszik, akkor a Somfy io távirányító mentése megtörtént.

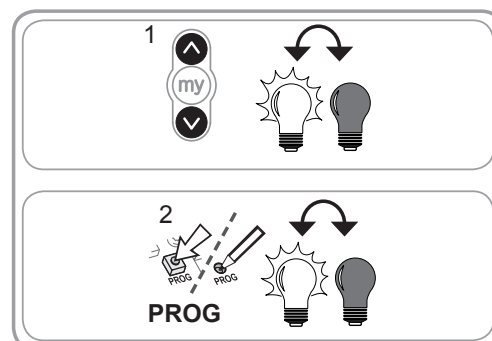
Lépjen tovább a „Használat” című fejezetre.



6.2. Az első Somfy io távirányító mentése

1) Nyomja meg egyszerre Somfy io távirányító Fel / Le gombját: a világítás bekapcsol, majd kialszik.

2) Nyomja meg röviden a Somfy io távirányító PROG gombját: a világítás ismét bekapcsol, majd kialszik, hogy jelezze: a helyi Somfy io távirányító mentése a Lighting receiver Variation io-ban megtörtént.



7. HASZNÁLAT

1) A világítás bekapcsolása:
- Nyomja meg a Fel gombot.

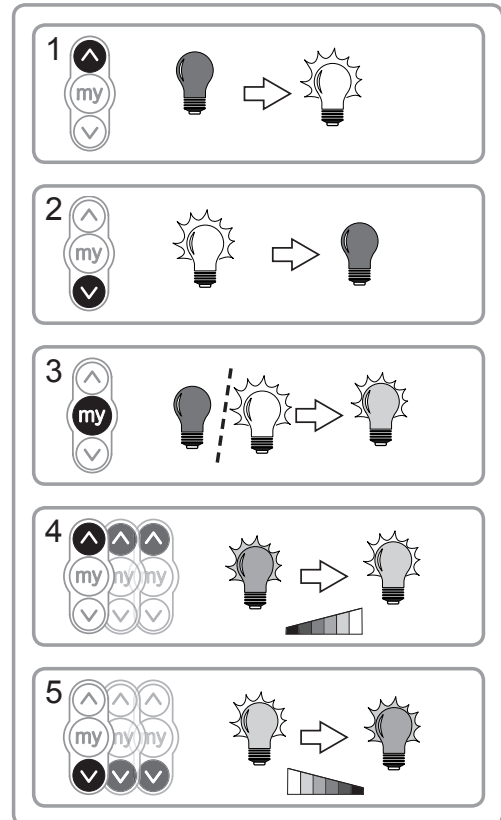
2) A világítás lekapcsolása:
- Nyomja meg a Le gombot.

3) Közvetlenül az előre beállított (alapbeállítás szerint 50%) kedvenc «my» fényerő kapcsolásához:
- Nyomja meg a my gombot.

4) A fényerő növeléséhez:
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a Fel gombot, amíg el nem éri a kívánt fényerőt.

5) A fényerő csökkentéséhez:
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a Le gombot, amíg el nem éri a kívánt fényerőt.

i Amint elérte az «irányfény» szintet, tartsa lenyomva a Le gombot a lámpa lekapcsolásához.



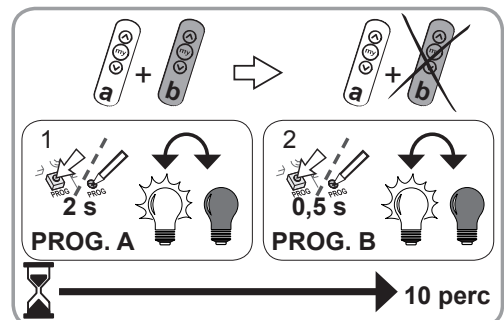
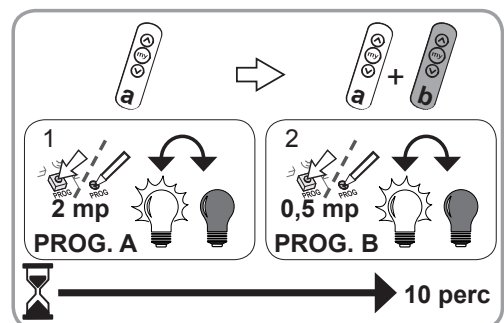
8. KIEGÉSZÍTŐ BEÁLLÍTÁSOK

8.1. Helyi Somfy io távirányítók hozzáadása / törlése

i Egy Lighting receiver Variation io-ban legfeljebb 9 távirányító menthető.

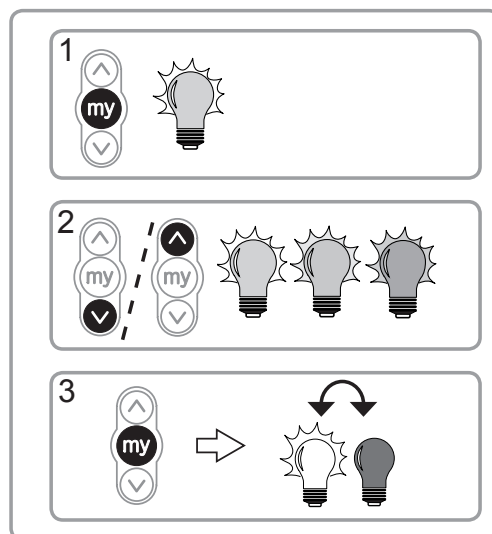
1) Nyomja meg a már mentett távirányító (a) PROG gombját, mindaddig amíg bekapcsol, majd kialszik a világítás: a Lighting receiver Variation io 10 percig programozási módban van.

2) Nyomja meg röviden a helyi Somfy io távirányító (b) PROG gombját a hozzáadáshoz / törléshez: a világítás bekapcsol, majd kialszik; az io távirányító hozzáadása / törlése megtörtént.



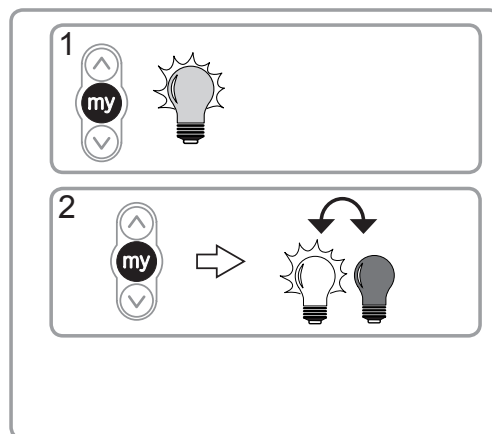
8.2. A kedvenc «my» fényerejének beállítása

- 1) Nyomja meg a «my» gombot, hogy az izzót az előre beállított kedvenc pozícióban kapcsolja fel.
 - 2) Nyomja meg és tartsa lenyomva a Fel vagy a Le gombot, hogy igényei szerint beállítsa a fényerőt.
 - 3) Amint elérte a kívánt fényerőt, nyomja meg a «my» gombot, amíg az izzó felgyullad, majd kialszik.
- Az új kedvenc fényerő mentése megtörtént, az izzó ezzel a fényerővel kapcsolódik fel.



8.3. A kedvenc «my» fényerejének törlése

- 1) Nyomja meg a «my» gombot, hogy az izzót az előre beállított kedvenc pozícióban kapcsolja fel.
 - 2) Nyomja meg a «my» gombot, amíg az izzó felgyullad, majd kialszik.
- A kedvenc fényerő törlése megtörtént.



8.2. Elveszett vagy meghibásodott io távirányító pótlása

Lásd a vonatkozó útmutatót.

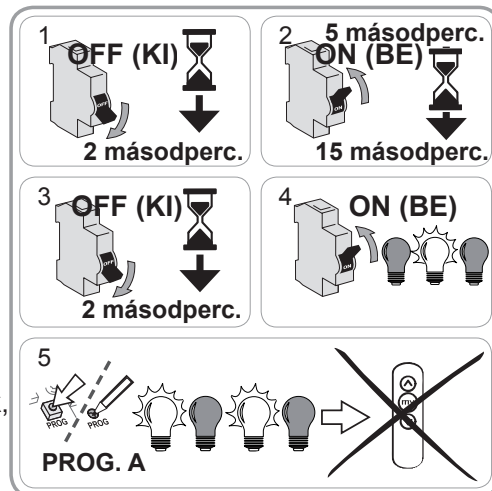
8.3. A gyári állapot visszaállítása

i Ez az újrateállítás a helyi Somfy io távirányítóval történik.

- !** Ez az újrateállítás törli az összes hozzáadott távirányítót.
- !** A kettős fázismegszakítást kizárólag az újraállítandó Lighting receiver Variation io-nál alkalmazza!

- 1) Szakítsa meg a tápfeszültséget 2 másodpercre.
- 2) Kapcsolja vissza a tápfeszültséget 5 és 15 másodperc közötti időre.
- 3) Szakítsa meg a tápfeszültséget 2 másodpercre.
- 4) Kapcsolja vissza a tápfeszültséget: a világítás lassan villog.
- 5) Tartsa lenyomva a PROG gombot: a világítás felkapcsolódik, majd lekapcsolódik, néhány pillanattal később pedig újra felkapcsolódik. A lighting receiver Variation io visszaállt gyári állapotba.

- Végezze el újra az „Üzembe helyezés” című fejezet eljárásait.

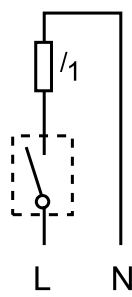


9. TIPPEK ÉS JAVASLATOK

9.1. Kérdése van a Lighting receiver Variation io-val kapcsolatban?

Megfigyelések	Lehetséges ok	Megoldás
A világítás egyáltalán nem reagál a távirányító gombjainak megnyomására	Gond van a tápfeszültséggel.	Ellenőrizze a tápfeszültséget.
	Helytelen a kábelezés.	Ellenőrizze a kábelezést, és szükség esetén módosítsa.
	A távirányító elemei lemerülőben vannak.	Cserélje az elemeket azonos jellemzőkkel bíró elemekre.
	A távirányító nincs párosítva a Lighting receiver Variation io-val.	Végezze el a helyi Somfy io távirányító hozzáadásának eljárását.
	A felhasznált távirányító nem kompatibilis a Lighting receiver Variation io-val.	Győződjön meg arról, hogy a távirányító valóban io távirányító-e.
	Rádióinterferenciák akadályozzák a helyi Somfy io távirányító és a Lighting receiver Variation io működését.	Kapcsolja ki a közelben lévő összes rádiós berendezést.

10. MŰSZAKI ADATOK

Rádiófrekvencia	868-870 MHz io-homecontrol®, two-way, Tri-band (kétirányú, három sávós)
Tápfeszültség	230 V ~ 50 Hz
Működési hőmérséklet	- 20°C to + 60°C
Védettségi osztály	IP 55
Párosítható távirányítók száma	9
Osztály	II. osztály
Szennyezési osztály	1
Max. teljesítmény	500 W
A „Lighting receiver Variation io-hoz” csatlakoztatható feszültségcsökkentők maximális száma:	1
Vezérlő feszültség (C)	Min. 1V/Max. 10V
A vezérlő kimeneten megengedett legnagyobb terhelés (C)	10 mA
A kapcsológomb típusa	
Méret	Sz: 91 mm - Mé: 27 mm - Ma: 43 mm